



---

**Основная сессия 2002 года**  
Нью-Йорк, 1–26 июля 2002 года  
Пункт 14(g) повестки дня  
**Социальные вопросы и вопросы  
прав человека: права человека**

**Соединенные Штаты Америки: предлагаемая поправка к проекту резолюции, содержащемуся в докладе Комиссии по правам человека о работе ее пятьдесят восьмой сессии под названием «Проект факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения или наказания»**

*Заменить* пункты 1–3 постановляющей части следующим текстом:

*«рекомендует* Генеральной Ассамблее созвать межсессионную рабочую группу открытого состава в ходе своей пятьдесят седьмой сессии (расходы подлежат покрытию за счет имеющихся ресурсов) с мандатом продолжить рассмотрение проекта факультативного протокола, принимая во внимание озабоченности, высказанные в отношении нынешнего текста и связанного с ним процесса, и представить доклад Генеральной Ассамблее, когда рабочая группа завершит свое дальнейшее рассмотрение проекта факультативного протокола».